

**BULLETIN**  
OF  
**The School of Oriental and  
African Studies,  
University of London**



---

**TABLE OF CONTENTS**

ARTICLES

	PAGE
Roman and Byzantine Campaigns in Atropatene (V. Minorsky) . . . . .	243
On the Greek Sources for the History of the Turks (C. A. Macartney) . . . . .	266
The Karaits of Eastern Asia (D. M. Dunlop) . . . . .	276
A Turkish-Khotanese Vocabulary (H. W. Bailey) . . . . .	290
Indo-Aryan and Dravidian (Alfred Master) . . . . .	297
<i>Sattayā</i> (John Brough) . . . . .	308
An Indo-Aryan Language of South India: Saurāstra-bhāṣā, Part II (H. N. Randle) . . . . .	310
Dravidian Studies, IV (T. Burrow) . . . . .	328
Some Sanskrit Inscriptions of Arakan (†E. H. Johnston) . . . . .	357
Khimi Grammar and Vocabulary (Robert Shafer) . . . . .	386

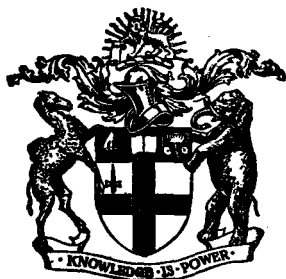
---

The School of Oriental and African Studies.  
1944

*Price Fifteen Shillings*

Agents: Messrs. Luzac & Co., 46 Great Russell Street, W.C. 1.

BULLETIN  
OF THE  
SCHOOL OF ORIENTAL AND  
AFRICAN STUDIES  
(UNIVERSITY OF LONDON)



VOLUME XI: 1943–46.

Published by  
The School of Oriental and African Studies.

---

*Agents: Messrs. LUZAC & Co., 46 Great Russell Street, W.C.1.*

## CONTENTS OF VOLUME XI

### PAPERS CONTRIBUTED

Iranica. By H. W. Bailey . . . . .	1
The Early Sasanians: Some chronological points which possibly call for revision. By S. H. Taqizadeh . . . . .	6
The Book of the Giants. By W. B. Henning . . . . .	52
The Gūrān. By V. Minorsky . . . . .	75
An Indo-Aryan Language of South India: Saurāṣṭra-bhāṣā, Part I. By H. N. Randle . . . . .	104
Dravidian Studies, III. By T. Burrow . . . . .	122
A Note on an Early Indian Coin. By L. D. Barnett . . . . .	140
À propos de l'auteur de la récénsion Bradley de la Grande Chronique d'Āyuthia. Par J. Burnay . . . . .	144
Dated Chinese Manuscripts in the Stein Collection. VI. Tenth Century. By Lionel Giles . . . . .	148
Mo Ni Chiao Hsia Pu Tsan. Translated by Tsui Chi . . . . .	174
Roman and Byzantine Campaigns in Atropatene. By V. Minorsky . . . . .	243
On the Greek Sources for the History of the Turks. By C. A. Macartney . . . . .	266
The Karaits of Eastern Asia. By D. M. Dunlop . . . . .	276
A Turkish-Khotanese Vocabulary. By H. W. Bailey . . . . .	290
Indo-Aryan and Dravidian. By Alfred Master . . . . .	297
<i>Sattayā</i> . By John Brough . . . . .	308
An Indo-Aryan Language of South India: Saurāṣṭra-bhāṣā, Part II. By H. N. Randle . . . . .	310
Dravidian Studies, IV. By T. Burrow . . . . .	328
Some Sanskrit Inscriptions of Arakan. By †E. H. Johnston . . . . .	357
Khimi Grammar and Vocabulary. By Robert Shafer . . . . .	386
An Inscription from the Temple of Sin at Īuraidha in the Ḥadhramawt. By Sidney Smith . . . . .	451
Sogdian Tales. By W. B. Henning . . . . .	465
The Khotan Dharmapada. By H. W. Bailey . . . . .	488
Some Notes on Central-Asian Kharoṣṭhi Documents. By F. W. Thomas . . . . .	513
Khāqāni and Andronicus Comnenus. By V. Minorsky . . . . .	550
A Note on <i>tuhāyatamāni</i> . By D. E. Hettiaratchi . . . . .	579
Phonology of the Sinhalese Inscriptions up to the End of the Tenth Century. (Introduction.) By P. B. F. Wijeratne . . . . .	580
Dravidian Studies, V. By T. Burrow . . . . .	595
Materials for the Study of the Sū i Kuan. By Norman Wild . . . . .	617
Grammar of the Pokau Language. By P. A. Lanyon-Orgill . . . . .	641
Sir W. Jones' Revision of the Text of Two Poems of Anacreon. By J. A. Stewart . . . . .	669
New Light on Sir William Jones. By A. J. Arberry . . . . .	673
Sir William Jones and English Literature. By V. de Sola Pinto . . . . .	686
The Student of Arabic. By A. S. Tritton . . . . .	695
Orient Pearls at Random Strung. By A. J. Arberry . . . . .	699

	PAGE
The Sogdian Texts of Paris. By W. B. Henning . . . . .	713
Viś o Rāmīn : a Parthian Romance. By V. Minorsky ( <i>to be continued</i> ) . . . . .	741
Gāndhārī. By H. W. Bailey . . . . .	764
The Influence of Sir William Jones upon Sanskrit Studies. By A. Master . . . . .	798
Sir William Jones the Jurist. By S. G. Vesey-FitzGerald . . . . .	807
Sir William Jones and The Club. By L. F. Powell . . . . .	818
Phonology of the Sinhalese Inscriptions up to the End of the Tenth Century. By P. B. F. Wijeratne ( <i>continued</i> ) . . . . .	823
The Dravidian Element in Sinhalese. By C. E. Godakumbura . . . . .	837
Sir William Jones as Sinologue. By A. D. Waley . . . . .	842
Italy and the Sanusiya Order in Cyrenaica. By E. E. Evans-Pritchard . . . . .	843
Foreign Sounds in Swahili. By A. N. Tucker ( <i>to be continued</i> ) . . . . .	854

## REVIEWS OF BOOKS

The Quarterly of the Department of Antiquities in Palestine. By R. D. Barnett . . . . .	220
NABIA ABBOTT. Aishah, the Beloved of Mohammed. By A. S. Tritton . . . . .	221
AL-BALĀDHURĪ. Ansāb al-Ashraf. Ed. by Max. Schloessinger. By A. S. Tritton . . . . .	221
W. IVANOW. Ismaili Tradition Concerning the Rise of the Fatimids. By A. S. Tritton . . . . .	222
A. A. A. FYZEE. A Shi'ite Creed. By A. S. Tritton . . . . .	223
C. L. DESSOULAVY. Gate of the East and Garden of Semitic Roots. By A. H. Harley . . . . .	224
MOHAMED E. MOGHADAM and YAHYA ARMAJANI. Descriptive Catalog of the Garrett Collection of Persian, Turkish, and Indic Manuscripts, including some Miniatures, in the Princeton University Library. By A. H. Harley . . . . .	225
SAMUEL D. ATKINS. Pūṣan in the Rig-Veda. By E. J. Thomas . . . . .	226
P.-E. DUMONT. L'Agnihotra. By E. J. Thomas . . . . .	226
SĀGARANANDIN. The Nātakalakṣaṇaratnakośa. Ed. by Myles Dillon. By E. J. Thomas . . . . .	227
W. NORMAN BROWN. A Pillared Hall from a Temple at Madura, India, in the Philadelphia Museum of Art. By L. D. Barnett . . . . .	227
HIRANANDA ŚĀSTRĪ. Ancient Vijñaptipatras. By L. D. Barnett . . . . .	228
BHARATAN KUMARAPPA. The Hindu Conception of the Deity as Culminating in Rāmānuja. By Betty Heimann . . . . .	229
A. N. NARASIMHIA. A Grammar of the Oldest Kanarese Inscriptions. By T. Burrow . . . . .	230
Sacred Books of the Buddhists, Vol. XII. Ed. by Mrs. Rhys Davids. By W. Stede . . . . .	231
SHARAF AL-ZAMĀN ṬĀHIR MARVAZĪ on China, the Turks, and India. Arabic text ( <i>circa</i> 1120) with an English translation and commentary by V. Minorsky. By L. Giles and L. D. Barnett . . . . .	232
E. R. HUGHES. Chinese Philosophy in Classical Times. By Lionel Giles . . . . .	235
Hsiao Chi'en. Etching of a Tormented Age. A Glimpse of Contemporary Chinese Literature. By Lionel Giles . . . . .	238
List of Books Received for Review . . . . .	240

	PAGE
Saadya Studies. By A. S. Tritton . . . . .	435
H. G. FARMER. Sa'adya Gaon on the Influence of Music. By A. S. Tritton . . . . .	436
FRANZ ROSENTHAL. Ahmad b. at-Tayyib as-Sarahsi. By A. S. Tritton . . . . .	437
CHAIM RABIN. Everyday Hebrew. By A. S. Tritton . . . . .	437
Al-Andalus, Vol. 8, fasc. 1. By A. S. Tritton . . . . .	438
ANANDA K. COOMARASWAMY. Spiritual Authority and Temporal Power in the Indian Theory of Government. By E. J. Thomas . . . . .	438
A. H. HARLEY. Colloquial Hindustani. By J. V. S. Wilkinson . . . . .	439
OSVALD SIRÉN. Kinas Konst under Tre Årtusenden. By Basil Gray . . . . .	440
A. N. TUCKER. The Eastern Sudanic Languages, Vol. I. By L. F. Nalder . . . . .	443
SIR BASIL GOULD and H. E. RICHARDSON. Tibetan Word Book. By L. D. Barnett . . . . .	445
SIR BASIL GOULD and H. E. RICHARDSON. Tibetan Syllables. By L. D. Barnett . . . . .	445
SIR BASIL GOULD and H. E. RICHARDSON. Tibetan Sentences. By L. D. Barnett . . . . .	445
Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Panjab University Library, Vol. II. By L. D. Barnett . . . . .	446
ASAŅGA. La Somme du Grand Véhicule d'AsaŅga, tome i, fasc. 2, tome ii, fasc. 2. By L. D. Barnett . . . . .	446
Vasanta Vilāsa. Edited by Kantilal B. Vyas. By L. D. Barnett . . . . .	447
List of Books Received for Review . . . . .	449
O. TUFNELL, C. H. INGE, and L. HARDING. The Wellcome-Marston Archæological Research Expedition to the Near East. Lachish II. The Fosse Temple. By C. F. A. Schaeffer . . . . .	656
Sir M. AUREL STEIN. Old Routes of Western Iran. By V. Minorsky . . . . .	659
O. LATTIMORE. Mongol Journeys. By V. Minorsky . . . . .	661
D. TUTAEFF. The Soviet Caucasus. By V. Minorsky . . . . .	662
A Descriptive Catalogue of Persian, Urdu, and Arabic Manuscripts in the Panjab University Library. Vol. I, Fasc. 1. By A. H. Harley . . . . .	662
M. W. SENSITIUS. A Survey of Aids for the Study and Teaching of the Malay Language. By Sir R. O. Winstedt . . . . .	663
E. JENSEN KRIGE and J. D. KRIGE. The Realm of a Rain-Queen. By A. N. Tucker . . . . .	664
K. H. CROSBY. An Introduction to the Study of Mende. By M. Senior . . . . .	665
List of Books Received for Review . . . . .	667
E. NEUFELD. Ancient Hebrew Marriage Laws. By S. G. Vesey-FitzGerald . . . . .	872
DAVID AL-FĀSĪ, Kitāb Jāmi' al-Āfāz. Vol. II. By A. S. Tritton. . . . .	873
RHUVON GUEST. Life and Works of Ibn er Rūmi. By A. S. Tritton . . . . .	874
WOLF LESLAU. Documents Tigrigna. By A. S. Tritton . . . . .	874
H. R. ROEMER. Der Niedergang Irans nach dem Tode Isma'is I des Grausamen. By V. Minorsky . . . . .	875
M. S. IVANOV. Babidskie Vosstaniya v Irane. By V. Minorsky . . . . .	878
V. GORDLEVSKY. Gosudarstvo Seldzhukidov Maloi Azii. By V. Minorsky . . . . .	879
A. J. ARBERRY. Modern Persian Reader. By J. V. S. Wilkinson . . . . .	883
Bhagavad Gītā, translated and interpreted by Franklin Edgerton. By E. J. Thomas . . . . .	884
S. K. SAKSENA. Nature of Consciousness in Hindu Philosophy. By E. J. Thomas . . . . .	885

	PAGE
PADMASUNDARA. Akabarasahi-sringaradarpana. By E. J. Thomas . . . . .	886
Bulletin of the Baroda State Museum and Picture Gallery, I, 1-2. By J. V. S. Wilkinson . . . . .	887
AKSHOY KUMAR GHOSAL. Civil Service in India under the East India Company. By J. V. S. Wilkinson . . . . .	888
BANIKANTA KAKATI. Assamese, its Formation and Development. By G. M. Summers . . . . .	889
P. MEILE. Introduction au Tamoul. By G. Matthews . . . . .	890
G. B. MCFARLAND. Thai-English Dictionary. By H. S. O'Neill . . . . .	891
L. C. GOODRICH. A Short History of the Chinese People. By L. Giles . . . . .	893
SIU-CHI HUANG. Lu Hsiang-shan. By L. Giles . . . . .	895
H. VAN STRAELEN. New Diplomacy in the Far East. By L. Giles . . . . .	896
D. N. ROWE. China Among the Powers. By L. Giles . . . . .	896
C. GOODRICH. A Pocket Dictionary (Chinese-English) and Pekinese Syllabary. By L. Giles . . . . .	898
W. SIMON. The New Official Chinese-Latin Script: Gwoyeu Romatzyh. By L. Giles . . . . .	898
W. SIMON and C. H. LU. Chinese Sentence Series. By L. Giles . . . . .	899
W. SIMON and C. H. LU. Chinese Reader and Guide to Conversation. By L. Giles . . . . .	899
W. SIMON. 1,200 Chinese Basic Characters. By L. Giles . . . . .	899
W. SIMON. How to Study and Write Chinese Characters. By L. Giles . . . . .	900
W. SIMON and T. C. CHAO. Structure Drill in Chinese. By L. Giles . . . . .	900
Japanese Graded Readings in Transcription and Vocabulary of Common Japanese Words, by A. Rose-Innes. By F. J. Daniels . . . . .	901
S. F. NADEL. A Black Byzantium. By M. M. Green . . . . .	905
R. C. ABRAHAM. The Tiv People. By M. M. Green . . . . .	906
M. FORTES. The Dynamics of Clanship among the Tallensi. E. E. Evans- Pritchard . . . . .	906
List of Books Received for Review . . . . .	909

#### OBITUARY

Ali Riza Bey. By S. Topalian . . . . .	912
--	-----